

SPRINGFIELD ARMORY USA

DEFEND YOUR LEGACY.



AIRSOFT SERIES User Instruction Manual



**Air
Venturi**
The Power of Air

.24 Cal. (6mm) Airsoft Pistols
3.8" Compact & 4.5" Full-Size

Contents

Rules For Safe Shooting.....3

Learning the Parts of Your Airsoft Gun.....4

Operating the Safety.....5

Green Gas Handling & Storage.....6

Charging & Removing Green Gas.....7

Loading the Magazine.....8

Operating the Pistol.....9

Hop-Up Adjustment.....10

Back Strap Replacement.....11

Care & Maintenance.....12

Repair/Service/Warranty.....13

**CAUTION:** **EYE PROTECTION REQUIRED.
WEAR YOUR SHOOTING GLASSES.**



READ THIS OWNERS MANUAL COMPLETELY. This airsoft gun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

**WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE AND FACE PROTECTION DESIGNED FOR AIRSOFT GUNS MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. READ THIS OWNER'S MANUAL BEFORE USING. MAY BE DANGEROUS UP TO 220 YARDS (200 METERS).

**WARNING:** DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS AIRSOFT GUN IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

**WARNING:** BUYER AND USER HAVE THE RESPONSIBILITY TO OBEY ALL WARNINGS AND CAUTIONS REGARDING THE USE OF GAS PROPELLENT.

**WARNING:** BUYER SHOULD BE AT LEAST 18 YEARS OF AGE TO PURCHASE THIS AIRSOFT GUN. CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE PURCHASE, USE, AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN.

Rules for Safe Shooting

- **NEVER** point the airsoft gun at any person.
- **NEVER** point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- **ALWAYS** treat the airsoft gun as if it was loaded and handle it with the same respect you would a firearm.
- **ALWAYS** aim in a **SAFE DIRECTION**.
- **ALWAYS** keep the muzzle pointed in a **SAFE DIRECTION**.
- **NEVER** put any part of your hand over the muzzle.
- **ALWAYS** keep the airsoft gun on "**SAFE**" until you are ready to shoot in a **SAFE DIRECTION**.
- **CHECK** behind and beyond your target to be certain you have a safe backstop and that no person or property can be endangered.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Replace the backstop if it becomes worn.
- **ALWAYS** be sure of your target and what lies beyond it in case you miss.
- **NEVER** shoot at hard surfaces, water or anything else that may cause a ricochet.
- This airsoft gun may only be used where your local laws permit or at shooting ranges allowed by the law, and only if the ammunition does not travel further than the shooting area. Keep in mind the maximum range of the ammunition. **ALWAYS** abide by laws and regulations that apply to airsoft guns.
- **ALWAYS** check to see if the airsoft gun is ON "**SAFE**" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- **ALWAYS** keep your finger off the trigger and away from the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should **ALWAYS** wear safety shooting glasses to protect your eyes.
- If your reading or prescription glasses are not certified safety glasses, make sure you wear shooting glasses over your regular glasses.
- **NEVER** load your airsoft gun until you're ready to shoot and it's safe to do so.
- **ALWAYS** use the correct caliber ammunition that is suitable for the airsoft gun. Use **ONLY** ammunition designed for this airsoft gun.
- **NEVER** reuse ammunition.
- **ALWAYS** store the airsoft gun with the safety on "**SAFE**", unloaded, uncocked, separated from the ammunition, out of the reach of children, and in a secure location to prevent unauthorized people from accessing it.
- **DO NOT** attempt to disassemble or tamper with the airsoft gun.
- **ALWAYS** store this airsoft gun in a safe location.
- **ALWAYS** store ammunition separately from the gun.
- **ALWAYS** unload the airsoft gun before giving it to someone else.
- **ALWAYS** read and follow the manufacturer's manual and instructions.
- **NEVER** let a person who has not completely read this manual use this product.

Parts of Your Airsoft Gun



⚠ CAUTION:

- ONLY HANDLE THE AIRSOFT GUN WHEN IT IS ON SAFE.
- ALWAYS MAKE SURE THAT THE MUZZLE POINTS INTO A SAFE DIRECTION.

Your Springfield Armory® XD(M)® airsoft pistol has three safeties. A manual safety, a grip safety and a trigger safety.

1. Manual Safety



2. Functional Grip Safety

NOTE: The grip safety must be fully depressed for the airsoft gun to fire.

3. Trigger Safety

SAFE



FIRE



NOTE: The trigger safety must be fully depressed for the airsoft gun to fire.

⚠ CAUTION:

LIKE ALL MECHANICAL DEVICES, AN AIRSOFT GUN SAFETY CAN FAIL. EVEN WHEN THE SAFETY IS "ON SAFE", YOU SHOULD CONTINUE TO HANDLE THE AIRSOFT GUN SAFELY. NEVER POINT THE AIRSOFT GUN AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

! WARNING: BE SURE THE AIRSOFT GUN IS ALWAYS POINTED IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT THE AIRSOFT GUN AT ANY PET OR PERSON EVEN IF IT IS UNLOADED. ALWAYS ASSUME AND HANDLE THE AIRSOFT GUN AS IF IT WERE LOADED AND READY TO FIRE.

! WARNING: CONTAINS FLAMMABLE GAS UNDER PRESSURE. DO NOT IGNITE GAS. KEEP AWAY FROM HEAT, SPARKS OR FLAMES. BURNING GAS CAN MAKE CARBON MONOXIDE (CO). CO (CARBON MONOXIDE) IS INVISIBLE, HAS NO SMELL AND IS LETHAL. GAS CAN MAY EXPLODE WHEN HEATED. RUPTURED GAS CAN MAY ROCKET.

! CAUTION: TO REDUCE CHANCE OF FIRE OR EXPLOSION:

- ALWAYS CHECK GAS CAN AND CHARGING ADAPTER VALVE SEAL. DO NOT USE IF GAS CAN HAS ANY UNUSUAL DENT OR RUST AND/OR SEAL IS LOOSE.
- ATTACH CHARGING ADAPTER OUTDOORS, AWAY FROM FLAMES OR SPARKS OR ANY OTHER SOURCE THAT COULD IGNITE GAS.
- CHECK FOR LEAKS IN ONE OR MORE OF THESE WAYS: APPLY SOAPY WATER TO ALL CONNECTIONS. LOOK FOR BUBBLES, LISTEN FOR HISS OF ESCAPING GAS, FEEL FOR EXTREME COLD AND SMELL FOR ROTTEN EGG ODOR. IF LEAKING IS FOUND, DO NOT USE.

! CAUTION: TO USE GREEN GAS:

- FOR BEST PERFORMANCE, AFTER CHARGING, ALLOW AIRSOFT GUN GAS RESERVOIR TO REACH ROOM TEMPERATURE BEFORE USE.

NOTE: Valve misalignment will cause excessive gas leak when charging gas and may result in an inadequate charge.

Green Gas Handling & Storage:

- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
- DO NOT EXPOSE TO HEAT, SPARKS OR FLAME.
- DO NOT LEAVE IN DIRECT SUNLIGHT.
- DO NOT STORE AT TEMPERATURES ABOVE 122°F OR BELOW 32°F.
- NEVER STORE IN LIVING SPACES.
- NEVER REFILL A GREEN GAS CANISTER. REFILLING MAY CAUSE EXPLOSION.
- NEVER PUT INTO LUGGAGE OR TAKE ON TRAINS OR AIRCRAFT.
- NEVER PUT IN FIRE OR INCINERATOR.
- DO NOT PUNCTURE.

Charging Gas

! WARNING: KEEP HANDS AND FACE AT A SAFE DISTANCE FROM THE ESCAPING GAS. ESCAPING GAS MAY CAUSE FROSTBITE. GAS MAY EXPLODE IF EXPOSED TO TEMPERATURES EXCEEDING 122°F. DO NOT SMOKE, KEEP AWAY FROM OPEN FIRE AND FLAMES. THE GAS IS HIGHLY FLAMMABLE.

1. Press the magazine release.



2. Pull out the magazine.



3. Invert gas can and make sure charging adapter is perpendicular to the valve stem of gas reservoir. Push can firmly for two or three seconds, pause, repeat. The reservoir is full when you see a little bit of gas exit the valve.



Removing of Gas

1. Hold the magazine at the base. Press the valve. Residual gas may now be discharged.

! WARNING: POINT TOP OF MAGAZINE AWAY FROM FACE AND BODY. ESCAPING GAS MAY FREEZE SKIN.



Loading the Magazine



1. Press the magazine release. The magazine will drop free from the pistol.

2. Pull down follower until the loading area is exposed. The follower will need to be held in place.

3. Load BBs (*up to 25 for full-size magazine & 14 for the compact magazine*) and release follower once complete.

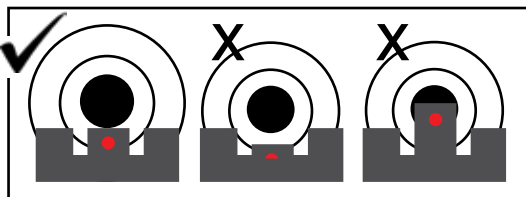
4. Insert magazine into the grip frame. You will feel it lock into place when it is fully inserted.

CAUTION:

USE .24 CALIBER (6 MM) PLASTIC BBs ONLY IN THIS AIRSOFT GUN. USE OF ANY OTHER AMMUNITION CAN CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIRSOFT GUN. DO NOT ATTEMPT TO REUSE BBs THAT HAVE BEEN FIRED OR ARE DEFORMED. DO NOT USE BUCK SHOT, DARTS, BALL BEARINGS, OR OTHER FOREIGN OBJECTS BECAUSE THEY CAN CAUSE INJURY TO YOU OR SOMEONE ELSE OR MAY DAMAGE AND/OR JAM THE AIRSOFT GUN.

Operation

- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes
- Always aim your air pistol in a **SAFE DIRECTION**. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take “OFF SAFE” and squeeze the trigger to fire.
- Do not shoot at hard surfaces or the surface of water. Projectiles may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do not shoot at fragile surfaces such as glass or mirrors.
- Always choose your target carefully. Only targets which cannot be completely penetrated or which will not cause ricochets should be used.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- The airsoft pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch and even with the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight.



CAUTION:

THE SLIDE BLOWS BACK, MEANING IT SHIFTS REARWARD. KEEP HANDS AND FINGERS AWAY FROM PINCH POINTS.



Hop-Up

Note: Your Springfield Armory® XD(M)® airsoft pistol must be cocked in order to engage the takedown lever. Failure to do so, may result in slide damage.



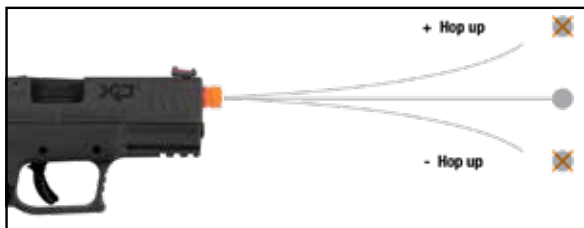
4. Flip takedown lever up and release slide.



6. Adjust hop-up to desired setting



7. Align the slide on the receiver and carefully push the slide back until you can engage the slide lock.



Back Strap Replacement

Your Springfield Armory® XD(M)® airsoft pistol comes with interchangeable back straps to change the size of the grip.

REMOVING THE BACK STRAP

1. Carefully remove the back strap retention pin with an appropriately sized punch or Allen key. This can be done by pushing on the pin from either side of the grip.
2. With the pin removed, grip the bottom of the back strap and lift up and away from the grip.



INSTALLING THE BACK STRAP

3. Starting at 45 degree angle from the grip, insert the upper portion of back strap into the frame. Rotate/press downward until the grip is properly aligned.
4. Install the back strap retention pin.



CAUTION:

BEFORE ANY CARE, CLEANING OR MAINTENANCE, ALWAYS BE SURE YOUR AIRSOFT GUN IS UNLOADED. KEEP POINTED IN A SAFE DIRECTION. IT IS IMPORTANT TO PERFORM ROUTINE INSPECTIONS AND MAINTAIN YOUR AIRSOFT GUN PROPERLY.

Care & Maintenance

! WARNING: MAKE SURE THAT THE MUZZLE OF THE AIRSOFT GUN ALWAYS POINTS INTO A SAFE DIRECTION. NEVER AIM AT PETS OR UNSUSPECTING PERSONS. ALWAYS TREAT YOUR AIRSOFT GUN AS IF IT WAS LOADED AND READY TO FIRE.

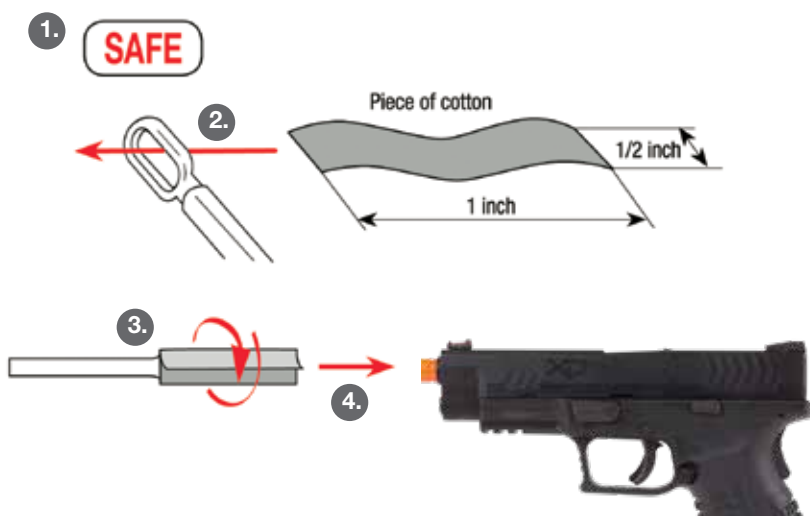
! WARNING: NEVER ATTEMPT TO CLEAN THE AIRSOFT GUN WITHOUT HAVING PUT THE SAFETY ON SAFE FIRST, REMOVE THE MAGAZINE AND CHECK THE BARREL, IT MUST BE CLEAR.

The exposed metal parts should be wiped clean using a slightly oiled cloth after handling to prevent rust. Use light acid free and resin free oil. Perform routine inspections of the airsoft gun to check for proper operation.

! CAUTION:

OILS THAT CONTAIN ACID OR RESIN CAN DAMAGE SEALS AND POSSIBLY THE FINISH OF THE PISTOL.

- Adjust the hop-up to its normal position before cleaning the airsoft gun.
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
- Never drip silicone oil directly into the barrel.



Warranty

REPAIR / SERVICE / WARRANTY

NOTE: Do not return defective or damaged products to the dealer. If your Airsoft Gun needs repair, call Air Venturi® 216-220-1180 and ask for Service Department. **DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT!** Your airsoft gun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by Air Venturi® will void the warranty.

90 day Limited Warranty

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship. In the unlikely event there are any defects in materials or workmanship in the first 90 days after retail purchase, we will repair or replace the defective items under warranty.

What is covered:

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

What is NOT covered:

Transportation charges to Air Venturi for defective products.

Any damage or faults caused by owner misuse, action or inaction.

Damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance.

Any other expense.

Parts subject to normal wear and tear.

Consequential damages, incidental damages or incidental expenses including damage to property.

This warranty is in addition to your statutory rights. Retain your sales receipt as proof of purchase.

NOTE: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Warranty claims:

Call Air Venturi at **216-220-1180** before returning any product.

Implied warranties:

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 90 days from date of retail purchase.

NOTE: Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country. Illustrations and photographs are for information purposes only and may not show the exact model purchased.

The warranty shall be invalid if the Airgun:

- Has been incorrectly disassembled, reassembled or maintained.
- Has been fitted with non-Air Venturi parts.
- Has been abused, misused or improperly stored.
- Original purchase receipt cannot be presented.



Springfield Armory® XD(M)®

.24 Kal. (6 mm) Airsoft Pistolen

9,6 cm kompakt & 11,4 cm volle Größe

Inhalt

Regeln fürs sichere Schießen	15
Lernen Sie die Einzelteile Ihrer Airsoft Pistole kennen	16
Betriebssicherheit	17
Green Gas Benutzung & Aufbewahrung.....	18
Auffüllen & Entfernen von Green Gas	19
Laden des Magazins	20
Benutzung der Pistole	21
Hop-Up Einstellung	22
Back Strap-Ersatz	23
Pflege & Instandhaltung	24



ACHTUNG: SCHUTZBRILLE VORGESCHRIEBEN. TRAGEN SIE IHRE SCHUTZBRILLE BEIM SCHIESSEN.



LESEN SIE SICH DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH. Diese airsoft pistole ist kein Spielzeug. Handhaben Sie die Pistole so sorgfältig, als sei dies eine Handfeuerwaffe. Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung sicher für die zukünftige Verwendung auf.



WARNUNG: DIES IST KEIN SPIELZEUG. NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDEN MISSBRAUCH KANN ZU SCHWERWIEGENDEN VERLETZUNGEN FÜHREN, BESONDERS IM BEREICH DER AUGEN. DER BENUTZER, SOWIE SÄMTLICHE PERSONEN IN REICHWEITE, MÜSSEN STETS SPEZIELL FÜR AIRSOFT WAFFEN ENTWICKELTEN AUGEN- UND GESICHTSSCHUTZ TRAGEN. LESEN SIE VOR GEBRAUCH DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG. KANN GEFÄHRlich SEIN FÜR DISTANZEN BIS ZU 200 METER.



WARNUNG: SCHWINGEN SIE DIESE AIRSOFT PISTOLE NICHT UND STELLEN SIE SIE NICHT ÖFFENTLICH ZUR SCHAU WAFFEN IN DER ÖFFENTLICHKEIT - KÖNNEN MENSCHEN VERUNSICHERN UND KÖNNEN EINE STRAFTAT DARSTELLEN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNTEN DIESE WAFFE FÜR EINE HANDFEUERWAFFE HALTEN. ÄNDERN SIE NICHT DIE FARBE ODER MARKIERUNGEN, UM DIE AIRSOFT PISTOLE WIE EINE ECHTE HANDFEUERWAFFE AUSSEHEN ZU LASSEN. DIES KÖNNTE GEFÄHRlich UND EIN STRAFTATBESTAND SEIN.



WARNUNG: ES LIEGT IN DER VERANTWORTUNG DES KÄUFERS UND VERWENDERS, ALLE WARNUNGEN UND HINWEISE BEZÜGLICH DER VERWENDUNG VON TREIBGAS ZU BEFOLGEN.



WARNUNG: DER KÄUFER SOLLTE MINDESTENS 18 JAHRE ALT SEIN, UM DIESE AIRSOFT PISTOLE ZU KAUFEN. LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DIESE AIRSOFT PISTOLE VERWENDEN. DER KÄUFER UND VERWENDER HABEN DIE PFLICHT, ALLE GESETZE BEZÜGLICH DES KAUFES, BESITZES UND EIGENTUMS VON AIRSOFT PISTOLEN ZU BEFOLGEN.

Regeln fürs sichere Schießen

- Zielen Sie mit der Airsoft Pistole **NIEMALS** auf einen anderen Menschen.
- Zielen Sie mit der Airsoft Pistole **NIEMALS** auf ein Ziel, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Behandeln Sie die Airsoft Pistole **IMMER** so, als sei sie geladen und handhaben Sie sie mit der gleichen Sorgfalt wie eine Handfeuerwaffe.
- Zielen Sie **IMMER** in eine **SICHERE RICHTUNG**.
- Zielen Sie mit dem Lauf **IMMER** in eine **SICHERE RICHTUNG**.
- Legen Sie **NIEMALS** Ihre Hand über den Lauf.
- Lassen Sie die Waffe **IMMER** auf "**SAFE**" stehen, bis Sie zum Schießen in eine **SICHERE RICHTUNG** bereit sind.
- **ÜBERPRÜFEN** Sie hinter und außerhalb Ihres Ziels, dass Sie einen sicheren Kugelfang haben und dass keine Person oder Eigentum gefährdet wird.
- Positionieren Sie den Kugelfang an einem Ort, der auch bei Versagen des Kugelfangs sicher ist.
- Ersetzen Sie den Kugelfang, wenn dieser abgenutzt ist.
- Gehen Sie **IMMER** sicher, dass Sie wissen, wo sich Ihr Ziel befindet und was dahinter liegt, für den Fall, dass Sie es verfehlen.
- Schießen Sie **NIEMALS** auf eine harte Oberfläche, Wasser oder andere Gegenstände, die Querschläger verursachen können.
- Diese Airsoft Pistole darf nur verwendet werden, wenn die örtliche Gesetzgebung dies erlaubt oder auf Schießständen, wo es das Gesetz erlaubt, und nur dann, wenn die Munition nicht über den Schießbereich hinausfliegen kann. Bedenken Sie die maximale Reichweite der Munition. Befolgen Sie **IMMER** die Gesetze und Vorschriften in Bezug auf Airsoft Waffen.
- Überprüfen Sie **IMMER**, dass die Airsoft Pistole auf "**SAFE**" steht und entladen ist, wenn Sie sie von einer anderen Person in Empfang oder aus der Aufbewahrung nehmen.
- Halten Sie Ihre Finger **IMMER** vom Abzug und Abzugsbügel fern, bis Sie bereit sind zu schießen.
- Sie und andere Personen in der Nähe sollten **IMMER** Schutzbrillen fürs Schießen tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Wenn Ihre Lesebrille oder Brille mit geschliffenen Gläsern keine zertifizierte Schutzbrille ist, stellen Sie sicher, dass Sie eine Schutzbrille zum Schießen über Ihrer regulären Brille tragen.
- Laden Sie **NIEMALS** Ihre Airsoft Pistole, bevor Sie bereit sind zu schießen und die Waffe sicher geladen werden kann.
- Benutzen Sie **IMMER** Munition des korrekten und für die Airsoft Pistole geeigneten Kalibers. Benutzen Sie **NUR** Munition, die für diese Airsoft Pistole entworfen wurde.
- Benutzen Sie Munition **NIEMALS** mehrmals.
- Bewahren Sie die Airsoft Pistole **IMMER** mit der Sicherung auf "**SAFE**", ungeladen, entspannt, von der Munition getrennt, außerhalb der Reichweite von Kindern und an einem sicheren Ort auf, um zu verhindern, dass unbefugte Personen Zugang zu der Waffe erhalten.
- Versuchen Sie **NICHT** die Airsoft Pistole auseinander zu nehmen oder diese zu manipulieren.
- Bewahren Sie diese Airsoft Pistole **IMMER** an einem sicheren Ort auf.
- Bewahren Sie Munition **IMMER** getrennt von der Waffe auf.
- Entladen Sie die Airsoft Pistole **IMMER**, bevor Sie diese einer anderen Person geben.
- Lesen und befolgen Sie **IMMER** die Betriebsanleitung und Anweisungen des Herstellers.
- Lassen Sie **NIEMALS** Personen dieses Produkt benutzen, die diese Betriebsanleitung nicht vollständig gelesen haben.

Einzelteile Ihrer Airsoft Pistole



Sicherung

⚠️ ACHTUNG:

- HANDHABEN SIE DIE AIRSOFT PISTOLE NUR, WENN DIE SICHERUNG AUF "SAFE" STEHT.
- STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS DER LAUF IN EINE SICHERE RICHTUNG ZEIGT.

Ihre Springfield Armory® XD(M)® airsoft pistole hat drei Sicherungen. Eine manuelle Sicherung, eine Griffsicherung und eine Abzugssicherung.

1. Manuelle Sicherung



3. Abzugssicherung

SICHERES



SCHIESSEN



2. Funktionelle Griffsicherung



HINWEIS: Die Griffsicherung muss vollständig herunter gedrückt werden, damit die Pistole abgefeuert werden kann.

HINWEIS: Die Abzugssicherung muss vollständig herunter gedrückt werden, damit die Pistole abgefeuert werden kann.

⚠️ ACHTUNG:

WIE ALLE MECHANISCHEN GERÄTE, KANN DIE SICHERUNG EINER AIRSOFT PISTOLE VERSAGEN.

AUCH WENN DIE SICHERUNG AUF "SAFE" STEHT, SOLLTEN SIE DIE AIRSOFT PISTOLE AUCH WEITERHIN SICHER HANDHABEN. ZIELEN SIE NIEMALS MIT DER AIRSOFT PISTOLE AUF GEGENSTÄNDE, AUF DIE SIE NICHT SCHIESSEN MÖCHTEN.

⚠️ WARNUNG:

STELLEN SIE SICHER, DASS DIE AIRSOFT PISTOLE IMMER IN EINE SICHERE RICHTUNG ZEIGT. ZIELEN SIE NIEMALS MIT DER AIRSOFT PISTOLE AUF PERSONEN ODER HAUSTIERE, AUCH WENN DIESE NICHT GELADEN IST. GEHEN SIE IMMER DAVON AUS, DASS DIE AIRSOFT PISTOLE GELADEN UND BEREIT ZU FEUERN IST.

! WARNUNG: ENTHÄLT ENTFLAMMBARES UND UNTER DRUCK STEHENDES GAS. ENTZÜNDEN SIE NICHT DAS GAS. VON HITZE, FUNKEN ODER FLAMMEN FERNHALTEN. BRENNENDES GAS KANN ZUR ENTSTEHUNG VON KOHLENSTOFFMONOXID (CO) FÜHREN. CO (KOHLENSTOFFMONOXID) IST UNSICHTBAR, GERUCHLOS UND TÖDLICH. GAS KANN BEI HITZE EXPLODIEREN. BESCHÄDIGTE GASFLASCHEN KÖNNEN IN DIE HÖHE SCHIESSEN.

! ACHTUNG: ZUR REDUZIERUNG DES RISIKOS VON FEUER ODER EXPLOSION:

- ÜBERPRÜFEN SIE STETS DIE GASFLASCHE UND DAS VENTIL DES EINFÜLL-ADAPTERS. BENUTZEN SIE KEINE GASFLASCHEN, DIE UNGEWÖHNLICHE DELLEN, ROST UND/ODER LOSE DICHTUNGEN AUFWEISEN.
- BRINGEN SIE DEN EINFÜLLADAPTER IM FREIEN AN, FERN VON FLAMMEN ODER FUNKEN ODER ANDEREN QUELLEN, DIE DAS GAS ENTZÜNDEN KÖNNTEN.
- PRÜFEN SIE AUF LECKS AUF EINE ODER MEHRERE DIESER ARTEN UND WEISEN: GEBEN SIE SEIFENWASSER AUF ALLE VERBINDUNGEN. HALTEN SIE AUSSCHAU NACH BLASEN, HORCHEN SIE NACH ZISCHEN ODER AUSTRETENDEM GAS, FÜHLEN SIE, OB EXTREME KÄLTE AUFTRITT UND RIECHEN SIE, OB SIE DEN GERUCH VON FAULEN EIERN WAHRNEHMEN. WENN LECKS AUFTRETEN, BENUTZEN SIE DIE PISTOLE NICHT.

! ACHTUNG: VERWENDUNG VON GREEN GAS:

- FÜR BESTE LEISTUNG, LASSEN SIE DEN GASTANK DER AIRSOFT PISTOLE NACH DEM AUFFÜLLEN UND VOR GEBRAUCH AUF ZIMMERTEMPERATUR ABKÜHLEN

HINWEIS: Falschausrichtung des Ventils führt zu übermäßigem Gasaustritt, bei Auffüllen des Gases und kann zu unzureichender Befüllung führen.

Green Gas Benutzung & Aufbewahrung:

- AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.
- KEINER HITZE, FUNKEN ODER FLAMMEN AUSSETZEN.
- KEINEM DIREKTEN SONNENLICHT AUSSETZEN.
- NICHT BEI TEMPERATUREN ÜBER 50 °C ODER UNTER 0 °C AUFBEWAHREN.
- NIEMALS IN WOHNRÄUMEN AUFBEWAHREN.
- FÜLLEN SIE GREEN GAS BEHÄLTER NIEMALS ERNEUT AUF. WIEDERBEFÜLLUNG KANN EXPLOSIONEN VERURSACHEN.
- NIEMALS INS FLUG- ODER ZUGGEPÄCK LEGEN.
- NIEMALS INS FEUER ODER VERBRENNUNGSOFEN LEGEN.
- NICHT DURCHSTECHEN.

Gas auffüllen

**! WARNUNG:**

HALTEN SIE HÄNDE UND GESICHT IN SICHERER ENTFERNUNG ZU AUSTRETENDEM GAS.

AUSTRETENDES GAS KANN ERFRIERUNGEN VERURSACHEN. DAS GAS KANN BEI TEMPERATUREN ÜBER 50 °C EXPLODIEREN. NICHT RAUCHEN, VON OFFENEM FEUER UND FLAMMEN FERNHALTEN. DAS GAS IST HOCHENTZÜNDLICH.

1. Drücken Sie den Magazinalteknopf.



2. Ziehen Sie das Magazin heraus.



3. Drehen Sie die Gasflasche herum und stellen Sie sicher, dass sich der Adapter senkrecht zum Ventilschaft des Gastanks befindet. Drücken Sie die Flasche für zwei bis drei Sekunden fest hinein, pausieren Sie und wiederholen Sie diesen Schritt. Der Tank ist voll, wenn Sie einen geringen Gasaustritt am Ventil sehen.



Entfernen des Gas

1. Halten Sie das Magazin am unteren Ende. Drücken Sie auf das Ventil. Überschüssiges Gas kann nun austreten.

**! WARNUNG:**

RICHTEN SIE DIE OBERSEITE DES MAGAZINS WEG VON GESICHT UND KÖRPER, DA AUSTRETENDES GAS ZU ERFRIERUNGEN AN DER HAUT FÜHREN KANN.



Laden des Magazins



1. Drücken Sie den Magazinhalteknopf. Das Magazin fällt aus der Pistole heraus.
2. Ziehen Sie den Follower nach unten, bis der Ladebereich sichtbar wird. Der Follower muss in Position gehalten werden.

3. Lade Sie BB-Softairkugeln (bis zu 25 Stück für ein Magazin in voller Größe & 14 für die kompakte Größe) und lassen Sie den Follower los, sobald das Magazin vollständig geladen ist.

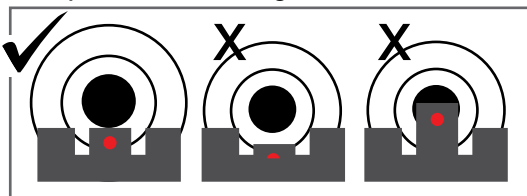
4. Stecken Sie das Magazin in den Griffrahmen. Sie spüren das Einrasten, sobald das Magazin vollständig eingesteckt ist.

ACHTUNG:

BENUTZEN SIE NUR .24 KALIBER (6 MM) KUNSTSTOFF BB-SOFTAIRKUGELN FÜR DIE AIRSOFT PISTOLE. DIE VERWENDUNG ANDERER MUNITION KANN ZU VERLETZUNGEN ODER BESCHÄDIGUNG DER AIRSOFT PISTOLE FÜHREN. VERSUCHEN SIE NICHT, BEREITS ABGEFEUERTE ODER VERFORMTE BB-Softairkugeln WIEDERZUVERWENDEN. BENUTZEN SIE KEINE SCHROTKUGELN, DARTPFEILE, KUGELLAGER ODER ANDERE FREMDKÖRPER, DA DIESE ZU VERLETZUNGEN BEI IHNEN UND ANDEREN PERSONEN FÜHREN KÖNNEN, ODER DIE AIRSOFT PISTOLE BESCHÄDIGEN KÖNNEN UND/ODER DIE AIRSOFT PISTOLE VERSTOPFEN KÖNNEN.

Bedienung

- Sie und andere Personen sollten immer Schutzbrillen fürs Schießen tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Zielen Sie mit Ihrer Airsoft Pistole immer in eine **SICHERE RICHTUNG**. Wenn Sie sicher sind, dass Ziel und Kugelfang sicher sind und der Bereich um das Ziel frei ist, stellen Sie die Sicherung auf "OFF SAFE" und drücken Sie den Abzug zum Feuern.
- Schießen Sie nicht auf harte Oberflächen oder Wasseroberflächen. Die Projektile könnten abprallen oder zu Querschlägern werden und Personen oder Gegenstände treffen, die Sie nicht treffen wollten.
- Schießen Sie nicht auf zerbrechliche Oberflächen, wie Glas oder Spiegel.
- Wählen Sie Ihr Ziel immer sorgfältig. Es sollten nur Ziele verwendet werden, die nicht vollständig durchdrungen werden oder zu Querschlägern führen können.
- Der Kugelfang sollte vor und nach jedem Schießen auf Verschleiß überprüft werden. Ersetzen Sie Ihren Kugelfang, wenn die Oberfläche verschlissen oder beschädigt ist oder ein Querschläger auftritt.
- Die airsoft pistole zielt dann korrekt, wenn das sich das vordere Blattkorn exakt in der Kerbe befindet und auf einer Linie mit der Kimme liegt. Die Oberseite des vorderen Blattkorns sollte sich auf einer Linie mit der Oberseite der Kerbe der Kimme befinden. Das Ziel sollte auf der Spitze des Korns liegen.



1. Ziehen Sie den Schlitten nach hinten



2. Ziehen Sie den Abzug



ACHTUNG:

DER SCHLITTEN STÖSST ZURÜCK, D. H. ER BEWEGT SICH NACH HINTEN. HALTEN SIE HÄNDE UND FINGER VON QUETSCHUNGSBEREICHEN FERN.



Hop-Up

Hinweis: Ihre Springfield Armory® XD(M)® airsoft pistole muss gespannt sein, um den Durchladehebel zu verwenden. Sollte dies versäumt werden, könnte der Schlitten beschädigt werden.



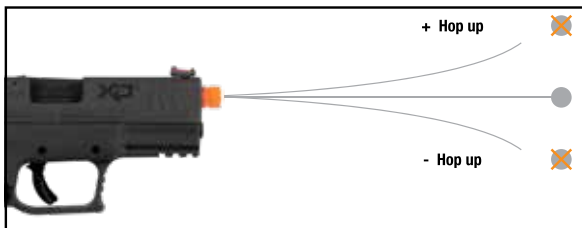
4. Legen Sie den Durchladehebel nach oben und lassen Sie den Schlitten los.



6. Stellen Sie den Hop-Up, auf die gewünschte Einstellung.



7. Richten Sie den Schlitten auf dem Empfänger aus und drücken Sie den Schlitten vorsichtig nach hinten, bis Sie den Schlittenfang einrasten können.



8. Sobald eingerastet, legen Sie den Durchladehebel nach unten, um den Schlitten in seiner Position zu fixieren.

Back Strap Ersatz

Ihre Springfield Armory® XD(M)® airsoft pistole wird mit austauschbaren Back Straps geliefert, um die Größe des Griffs anzupassen.

ENTFERNUNG DES BACK STRAP

1. Entfernen Sie vorsichtig den Sicherungsbolzen des Back Strap mit einer Lochzange oder Inbusschlüssel in entsprechender Größe. Der Bolzen kann von beiden Seiten des Griffs aus herausgedrückt werden.



2. Wenn der Bolzen entfernt wurde, greifen Sie das untere Ende des Back Strap und heben Sie ihn nach oben und weg vom Griff.



ANBRINGUNG DES BACK STRAP

1. Stecken Sie den oberen Bereich des Back Strap in den Rahmen; beginnen Sie dabei mit einem Winkel von 45 Grad zum Griff. Drehen Sie/ pressen Sie ihn nach unten, bis der Griff ordnungsgemäß ausgerichtet ist.



2. Stecken Sie den Back Strap Sicherungsbolzen ein.



ACHTUNG:

STELLEN SIE STETS SICHER, DASS IHRE AIRSOFT PISTOLE UNGELADEN IST, BEVOR SIE DIESE PFLEGEN, REINIGEN ODER WARTEN. ZEIGEN SIE IMMER IN EINE SICHERE RICHTUNG. ES IST WICHTIG, ROUTINEÜBERPRÜFUNGEN DURCHFÜHREN UND IHRE AIRSOFT PISTOLE ANGEMESSEN ZU PFLEGEN.

! **WARNUNG:**

STELLEN SIE SICHER, DASS DER LAUF DER AIRSOFT PISTOLE IMMER IN EINE SICHERE RICHTUNG ZEIGT. ZIELEN SIE NIEMALS AUF HAUSTIERE ODER ARGLOSE PERSONEN. BEHANDELN SIE IHRE AIRSOFT PISTOLE IMMER SO, ALS SEI DIESE GELADEN UND BEREIT ZU FEUERN.

! **WARNUNG:**

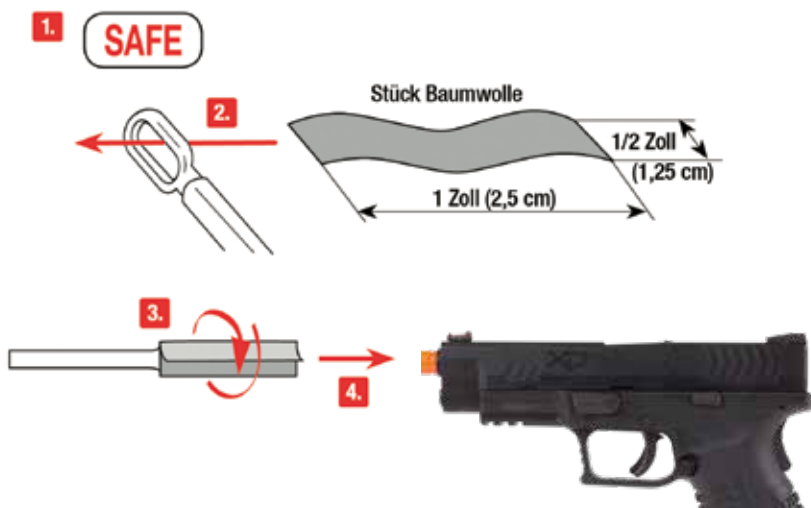
VERSUCHEN SIE NIEMALS DIE AIRSOFT PISTOLE ZU REINIGEN, OHNE VORHER DIE SICHERUNG AUF "SAFE" ZU SCHALTEN; ENTFERNEN SIE DAS MAGAZIN UND ÜBERPRÜFEN SIE DEN LAUF, DIESER MUSS LEER SEIN.

Freiliegende Metallteile sollten nach der Verwendung mit einem leicht geölten Tuch abgewischt werden, um Rost zu verhindern. Verwenden Sie leichtes, säurefreies und harzfreies Öl. Führen Sie Routineinspektionen Ihrer Airsoft Pistole durch, um den ordnungsgemäßen Betrieb zu überprüfen.

! **ACHTUNG:**

ÖLE, DIE SÄUREN ODER HARZE ENTHALTEN, KÖNNEN DIE DICHTUNGEN UND MÖGLICHERWEISE DIE BESCHICHTUNG DER PISTOLE BESCHÄDIGEN.

- Stellen Sie den Hop-up auf die normale Position ein, bevor Sie die Airsoft Pistole reinigen.
- Zwängen Sie den Reinigungsstab nicht in den Lauf, da dies Schäden verursachen kann.
- Lassen Sie niemals Silikonöl direkt in den Lauf tropfen.





Springfield Armory® XD(M)®

Pistolas de airsoft calibre 24 (6 mm)

Tamaño compact 3,8" y normal 4,5"

Índice

Reglas para disparar con seguridad	26
Partes de tu pistola de airsoft.....	27
Funcionamiento del seguro	28
Manipulación y almacenamiento de green gas	29
Carga y extracción de green gas.....	30
Carga del cargador	31
Funcionamiento de la pistola.....	32
Ajuste de Hop-Up.....	33
Sustitución de la trasera de culata.....	34
Cuidado y mantenimiento	35



PRECAUCIÓN: REQUIERE PROTECCIÓN OCULAR. USA TUS GAFAS DE TIRO.



LEE TODO ESTE MANUAL DE USUARIO. Esta pistola de airsoft no es un juguete. Trátala con el mismo respeto que a un arma de fuego. Sigue siempre escrupulosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual de usuario y consérvalo en lugar seguro para futuras consultas.



ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. SU USO INDEBIDO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, ESPECIALMENTE EN LOS OJOS. EL USUARIO Y CUALQUIER PERSONA DENTRO DEL RANGO DE TIRO DEBEN LLEVAR PROTECCIÓN OCULAR Y FACIAL DISEÑADA ESPECÍFICAMENTE PARA LAS RÉPLICAS DE AIRSOFT. LEE ESTE MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR LA RÉPLICA. PUEDE SER PELIGROSO HASTA UNA DISTANCIA DE 200 METROS.



ADVERTENCIA: NO EMPUÑES NI EXHIBAS EN PÚBLICO ESTA PISTOLA DE AIRSOFT: PODRÍA CONFUNDIR A LA GENTE Y CONSTITUIR UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PODRÍAN PENSAR QUE ESTA RÉPLICA ES UN ARMA DE FUEGO. NO ALTERES SU COLOR NI SUS MARCAS PARA QUE SE ASEMEJE MÁS A UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA SER UN DELITO.



ADVERTENCIA: EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA RESPONSABILIDAD DE OBEDECER TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES RELATIVAS AL USO DEL GAS PROPULSOR.



ADVERTENCIA: SE PROHÍBE LA VENTA DE ESTA AIRSOFT PISTOLA DE AIRSOFT A MENORES DE 18 AÑOS. LEE DETENIDAMENTE Y COMPRENDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA RÉPLICA. EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE CUMPLIR TODA LA LEGISLACIÓN RELATIVA A LA COMPRA, USO Y TENENCIA DE ESTA PISTOLA DE AIRSOFT.

Reglas para disparar con seguridad

- No apuntes **NUNCA** con la pistola de airsoft a otra persona.
- No apuntes **NUNCA** con la pistola de airsoft a nada a lo que no pretendas disparar.
- Trata **SIEMPRE** la pistola de airsoft como si estuviera cargada y manipúlala con el mismo respeto que si se tratara de un arma de fuego.
- Apunta **SIEMPRE** en una **DIRECCIÓN SEGURA**.
- Mantén **SIEMPRE** la boca de fuego apuntando en una **DIRECCIÓN SEGURA**.
- No pongas **NUNCA** ninguna parte de tu mano delante de la boca de fuego.
- Mantén **SIEMPRE** la pistola de airsoft con el **SEGURO** puesto hasta que estés listo para disparar en una **DIRECCIÓN SEGURA**.
- **COMPRUEBA** lo que hay detrás y más allá de tu blanco para asegurarte de que tienes un protector trasero seguro y que ninguna persona o propiedad pueden correr peligro.
- Coloca el protector en un lugar que sea seguro incluso en el caso de que este falle.
- Sustituye el protector trasero si se deteriora.
- Asegúrate **SIEMPRE** de lo que hay junto a tu blanco y detrás de él en caso de que falles.
- No dispires **NUNCA** contra superficies duras, agua o cualquier otra cosa que pueda ocasionar un rebote.
- Esta pistola de airsoft solo se puede usar donde lo permita la legislación local o en los campos de tiro con permiso legal y siempre y cuando el proyectil no salga de la zona de tiro. Ten en cuenta el alcance máximo de los proyectiles. Cumple **SIEMPRE** con la legislación y normativas aplicables a las pistolas de airsoft.
- Comprueba **SIEMPRE** si la pistola de airsoft tiene el **SEGURO** PUESTO y está descargada cuando la recibas de otra persona o la saques de donde esté guardada.
- Mantén **SIEMPRE** el dedo alejado del gatillo y del guardamonte hasta que estés listo para disparar.
- Tú y quienes te acompañen debéis usar **SIEMPRE** gafas de tiro para protegeros los ojos.
- Si tus gafas correctoras no son gafas de seguridad certificadas, asegúrate de llevar unas gafas de tiro sobre tus gafas normales.
- No cargues **NUNCA** tu pistola de airsoft hasta que estés listo para disparar y sea seguro hacerlo.
- Usa **SIEMPRE** munición del calibre correcto adecuada para la pistola de airsoft. Utiliza **SOLO** munición diseñada para esta réplica.
- No reutilices **NUNCA** la munición.
- Guarda **SIEMPRE** la pistola de airsoft con el **SEGURO** puesto, descargada, sin amartillar, en un lugar distinto de la munición, fuera del alcance de los niños y en un sitio seguro para evitar que puedan acceder a ella personas no autorizadas.
- **NO** intentes desarmar ni manipular la pistola de airsoft.
- Guarda **SIEMPRE** esta pistola de airsoft en un lugar seguro.
- Guarda **SIEMPRE** la munición en un lugar distinto que la réplica.
- Descarga **SIEMPRE** la pistola de airsoft antes de dársela a otra persona.
- Lee y sigue **SIEMPRE** el manual del fabricante y las instrucciones.
- No dejes **NUNCA** que use el producto una persona que no haya leído todo este manual.

Partes de tu pistola de airsoft



PRECAUCIÓN:

- MANIPULA LA PISTOLA DE AIRSOFT SOLO CON EL SEGURO PUESTO.
- ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE LA BOCA DE FUEGO APUNTE EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.

Tu pistola de airsoft Springfield Armory® XD(M)® cuenta con tres mecanismos de seguridad. Un seguro manual, otro de agarre y un tercero de gatillo.

1. Seguro manual



2. Seguro de agarre

NOTA: El seguro de agarre debe estar totalmente pulsado para que la pistola de airsoft dispare.

3. Seguro de gatillo

SEGURO



DISPARO



NOTA: El seguro de gatillo debe estar totalmente pulsado para que la pistola de airsoft dispare.

PRECAUCIÓN:

COMO CUALQUIER DISPOSITIVO MECÁNICO, PUEDE QUE UN MECANISMO DE SEGURIDAD DE LA PISTOLA DE AIRSOFT FALLE. INCLUSO AUNQUE TENGA EL SEGURO PUESTO, SIEMPRE DEBES MANIPULAR LA PISTOLA DE AIRSOFT CON PRECAUCIÓN. NUNCA APUNTES CON LA PISTOLA DE AIRSOFT A NADA A LO QUE NO PRETENDAS DISPARAR.

ADVERTENCIA:

ASEGÚRATE DE QUE LA PISTOLA DE AIRSOFT APUNTA SIEMPRE EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. NO APUNTES NUNCA CON LA PISTOLA DE AIRSOFT A NINGÚN ANIMAL O PERSONA, AUNQUE ESTÉ DESCARGADA. ASUME Y MANIPULA SIEMPRE LA PISTOLA DE AIRSOFT COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

! ADVERTENCIA: CONTIENE GAS INFLAMABLE A PRESIÓN. NO ENCIENDAS EL GAS. MANTENLO LEJOS DEL CALOR, LAS CHISPAS O LAS LLAMAS. AL QUEMARSE, EL GAS PUEDE GENERAR MONÓXIDO DE CARBONO (CO). EL CO (MONÓXIDO DE CARBONO) ES INVISIBLE, NO HUELE Y ES LETAL. EL GAS PUEDE EXPLOTAR SI SE CALIENTA. SI SE ROMPE EL BOTE DE GAS PODRÍA SALIR DISPARADO.

! PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN:

- REvisa siempre el bote de gas y el sello de la válvula del adaptador de carga. No uses el bote de gas si presenta alguna abolladura o herrumbre inusual o si el sello está suelto.
- Coloca el adaptador de carga en el exterior, lejos de llamas, chispas o cualquier otra fuente que pueda encender el gas.
- Comprueba si existen fugas siguiendo cualesquiera de estos métodos: aplicar agua jabonosa en todas las juntas. Buscar burbujas, escuchar el silbido del gas que se escapa, sentir un frío extremo y oler a huevo podrido. Si detectas una fuga, no lo uses.

! PRECAUCIÓN: PARA USAR GREEN GAS:

- Para obtener el mejor rendimiento, después de cargar, espera a que el depósito de gas de la pistola de airsoft alcance la temperatura ambiente antes de usarla.

NOTA: Una incorrecta alineación de la válvula ocasionará una fuga de gas excesiva mientras estés cargando y puede conducir a una carga inadecuada.

Manipulación y almacenamiento de green gas:

- MANTENLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- NO LO EXPONGAS AL CALOR, LAS CHISPAS O LAS LLAMAS.
- NO LO EXPONGAS A LA LUZ SOLAR DIRECTA.
- NO LO ALMACENES A TEMPERATURAS SUPERIORES A 50 °C NI INFERIORES A 0 °C.
- NO LO ALMACENES NUNCA EN ESPACIOS HABITABLES.
- NO RELLENES NUNCA UN BOTE DE GREEN GAS. RELLENARLO PUEDE OCASIONAR UNA EXPLOSIÓN.
- NO LO METAS NUNCA EN EL EQUIPAJE NI LO TRANSPORTES EN TRENES O AVIONES.
- NO LO ARROJES NUNCA AL FUEGO NI A UN INCINERADOR.
- NO AGUJEREES EL BOTE.

Carga del gas

! ADVERTENCIA: MANTÉN LAS MANOS Y LA CARA A UNA DISTANCIA SEGURA DE LA SALIDA DE GAS. EL ESCAPE DE GAS PUEDE CAUSAR CONGELACIÓN. EL GAS PUEDE EXPLOTAR SI SE EXPONE A TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 50 °C. NO FUMES Y MANTENLO ALEJADO DEL FUEGO Y DE LAS LLAMAS. EL GAS ES ALTAMENTE INFLAMABLE.

1. Pulsa para liberar el cargador.



2. Extrae el cargador.

3. Pon boca abajo el bote de gas y asegúrate de que el adaptador de carga queda perpendicular al vástago de la válvula del depósito de gas. Empuja con firmeza el bote durante dos o tres segundos; haz una pausa y luego repite la operación. El depósito está lleno cuando ves que sale un poco de gas por la válvula.



Extracción del gas

1. Agarra el cargador por su base. Presiona la válvula.

Ahora se puede descargar el gas residual.

! ADVERTENCIA: APUNTA CON EL EXTREMO SUPERIOR DEL CARGADOR LEJOS DE TU CARA Y DE TU CUERPO, PORQUE EL ESCAPE DE GAS PUEDE CONGELAR LA PIEL.



Carga del cargador



1. Pulsa para liberar el cargador. El cargador se soltará de la réplica.
2. Tira hacia abajo del muelle del elevador hasta que la zona de carga quede expuesta. Habrás de mantener el muelle del elevador hacia abajo.

3. Carga BBs (*hasta 25 bolas para el cargador de tamaño normal y 14 para el cargador compact*) y libera el muelle del elevador una vez que hayas terminado.

4. Inserta el cargador en la culata. Sentirás que encaja en su lugar cuando se inserta por completo.

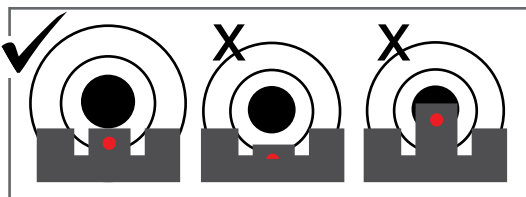


PRECAUCIÓN:

EN ESTA PISTOLA DE AIRSOFT UTILIZA SOLO BBs DE PLÁSTICO DEL CALIBRE 24 (6 MM). EL USO DE CUALQUIER OTRA MUNICIÓN PUEDE OCASIONAR LESIONES O DAÑOS A LA PISTOLA DE AIRSOFT. NO INTENTES REUTILIZAR LAS BBs QUE HAYAS DISPARADO O QUE ESTÉN DEFORMADAS. NO UTILICES PERDIGONES, DARDOS, BOLAS PARA RODAMIENTOS U OTROS OBJETOS EXTRAÑOS PORQUE PODRÍAN LESIONARTE A TI O A OTRA PERSONA Y TAMBIÉN DAÑAR O ATASCAR LA PISTOLA DE AIRSOFT.

Funcionamiento

- Tú y quienes te acompañen debéis usar siempre gafas de tiro para protegeros los ojos.
- Apunta siempre tu réplica en una DIRECCIÓN SEGURA. Cuando estés seguro de tu blanco y de tu protector trasero, así como de que el área alrededor del blanco está despejada, quita el SEGURO y aprieta el gatillo para disparar.
- No dispares contra superficies duras ni a la superficie del agua. Los proyectiles podrían rebotar y golpear a alguien o a algo que no pretendías golpear.
- No dispares contra superficies frágiles, como vidrio o espejos.
- Elige siempre tu blanco cuidadosamente. Solo debes usar blancos que no puedan penetrarse completamente ni causen rebotes.
- Debes revisar el protector trasero antes y después de cada uso. Sustituye el protector trasero si tiene la superficie desgastada o dañada o si produce rebotes.
- La réplica está apuntada correctamente cuando la marca del punto de mira se sitúa exactamente en la muesca nivelada con el alza. La parte superior del punto de mira debe estar nivelada con la parte superior del alza. La diana debería parecer que descansa en la parte superior del punto de mira.



PRECAUCIÓN:

LA CORREDERA TIENE RETROCESO, LO QUE SIGNIFICA QUE SE DESPLAZA HACIA ATRÁS. MANTÉN LAS MANOS Y LOS DEDOS ALEJADOS DE LOS PUNTOS EN LOS QUE PODRÍA PELLIZCARTE.



Hop-Up

Nota: La réplica debe estar amartillada para poder activar la palanca de retención de la corredera. De no ser así, podría dañarse la corredera.



4. Levanta la palanca de retención y suelta la corredera.



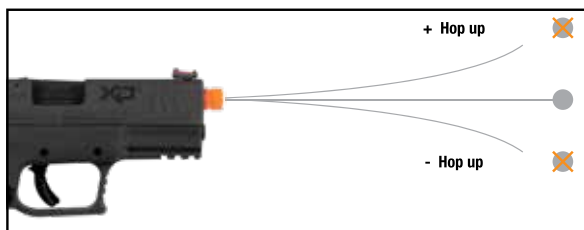
6. Ajusta el hop-up al nivel deseado



7. Alinea la corredera en el receptor y empújala con cuidado hacia atrás hasta que puedas usar la palanca de desarme.



8. Una vez ajustada, baja la palanca de retención de la corredera para dejar la corredera en su sitio.



Sustitución de la trasera de culata

Tu pistola de airsoft Springfield Armory® XD(M)® viene con traseras de culata intercambiables para modificar el tamaño de la empuñadura.

QUITAR LA TRASERA DE CULATA

1. Retira con cuidado el pasador de retención de la trasera de culata con una llave Allen u otra herramienta del tamaño adecuado. Puedes hacer esto empujando el pasador desde cualquier lado de la empuñadura.
2. Una vez extraído el pasador, sujeta la parte inferior de la trasera de culata, levántala y sepárala de la empuñadura.



INSTALACIÓN DE LA TRASERA DE CULATA

1. Comenzando en un ángulo de 45 grados respecto a la empuñadura, inserta la parte superior de la trasera de culata en el armazón. Pivota y presiona hasta que la empuñadura quede correctamente alineada.
2. Instala el pasador de retención de la trasera de culata.



PRECAUCIÓN:

ANTES DE INICIAR CUALQUIER TAREA DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO, ASEGÚRATE SIEMPRE DE QUE TU PISTOLA DE AIRSOFT ESTÁ DESCARGADA. MANTENLA APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. ES IMPORTANTE REALIZAR INSPECCIONES RUTINARIAS Y LLEVAR A CABO UN MANTENIMIENTO ADECUADO DE TU PISTOLA DE AIRSOFT.

Cuidado y mantenimiento

! ADVERTENCIA: ASEGÚRATE DE QUE LA BOCA DE FUEGO DE LA PISTOLA DE AIRSOFT APUNTA SIEMPRE EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. NO APUNTES NUNCA A MASCOTAS O PERSONAS DESPREVENIDAS. MANIPULA SIEMPRE LA PISTOLA DE AIRSOFT COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

! ADVERTENCIA: NO INTENTES NUNCA LIMPIAR LA PISTOLA DE AIRSOFT SIN HABER PUESTO ANTES EL SEGURO, RETIRADO EL CARGADOR Y COMPROBADO QUE EL CAÑÓN ESTÁ VACÍO.

Después de la manipulación, debes limpiar las partes metálicas externas con un paño ligeramente engrasado para evitar su oxidación. Usa aceite ligero sin ácidos ni resinas. Realiza inspecciones rutinarias de la pistola de airsoft para comprobar su correcto funcionamiento.

! PRECAUCIÓN:

LOS ACEITES QUE CONTIENEN ÁCIDOS O RESINAS PUEDEN DAÑAR LOS SELLOS Y, POSIBLEMENTE, EL ACABADO DE LA RÉPLICA.

- Ajusta el hop-up a su posición normal antes de limpiar la pistola de airsoft.
- No fuerces la varilla dentro del cañón, ya que podría causar daños.
- No eches nunca lubricante de silicona dentro del cañón.





Springfield Armory® XD(M)®

Pistolets Airsoft .24 Cal.(6 mm)

96,5 mm Compact et 11,4 mm Grand

Table des matières

Règles d'utilisation sûre.....	37
Appendre les parties de votre pistolet Airsoft comprimé.....	38
Fonctionnement de la sécurité.....	39
Manutention et stockage du gaz vert.....	40
Chargement et élimination du gaz vert.....	41
Chargement du magasin.....	42
Utiliser le pistolet.....	43
Ajustement Hop-Up.....	44
Remplacement de la sangle arrière.....	45
Entretien et maintenance.....	46



ATTENTION : PROTECTION DES YEUX REQUISE. PORTEZ VOS LUNETTES DE TIR.



LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL DE L'UTILISATEUR. Ce pistolet Airsoft n'est pas un jouet. Utilisez-le comme vous utiliserez une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité figurant dans ce manuel d'utilisation et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.



ATTENTION : CE N'EST PAS UN JOUET. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST REQUISE UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, SPÉCIALEMENT AUX YEUX. LA PROTECTION DES YEUX ET DU VISAGE CONÇUE POUR LES PISTOLETS AIRSOFT DOIT ÊTRE PORTÉE PAR L'UTILISATEUR ET TOUTE PERSONNE À PORTÉE DU PISTOLET. LISEZ CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE AVANT D'UTILISER CETTE ARME. PEUT ÊTRE DANGEREUX JUSQU'À 200 METERS.



ATTENTION : NE BRANDISSEZ PAS ET NE MONTREZ PAS CE PISTOLET AIRSOFT EN PUBLIC - CELA PEUT DÉROUTER LES GENS ET PEUT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME UN CRIME. LA POLICE ET D'AUTRES PERSONNES PEUVENT PENSER QUE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST UNE ARME À FEU. NE MODIFIEZ PAS LA COULEUR ET LES MARQUAGES POUR QU'ELLES RESSEMBLENT PLUS À UNE VÉRITABLE ARME À FEU. C'EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.



ATTENTION : L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR ONT LA RESPONSABILITÉ D'OBEÏR À TOUS LES AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATION DES GAZ PROPULSEURS.



ATTENTION : L'ACHETEUR DOIT AVOIR AU MOINS 18 ANS POUR ACHETER CE PISTOLET AIRSOFT. LISEZ ATTENTIVEMENT ET COMPRENEZ CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PISTOLET AIRSOFT. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR ONT LE DEVOIR D'OBEÏR À TOUTES LES LOIS CONCERNANT L'ACHAT, L'UTILISATION ET LA PROPRIÉTÉ DE CE PISTOLET AIRSOFT.

Règles d'utilisation sûre

- NE pointez **JAMAIS** le pistolet Airsoft sur quelqu'un.
- NE pointez **JAMAIS** le pistolet Airsoft sur quelque chose sur laquelle vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Traitez **TOUJOURS** le pistolet Airsoft comme s'il était chargé et manipulez-le avec le même respect que s'il s'agissait d'une arme à feu.
- Visez **TOUJOURS** une **DIRECTION SÛRE**.
- **TOUJOURS** garder le canon pointé dans une **DIRECTION SÛRE**.
- **NE METTEZ JAMAIS** une partie de votre main sur le canon.
- Gardez **TOUJOURS** le pistolet Airsoft sur « **SAFE** » jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer dans une **DIRECTION SÛRE**.
- **VÉRIFIEZ** derrière et au-delà de votre cible pour être sûr que vous avez un dispositif antidévieur et qu'aucune personne ou n'importe quoi peut être mis en danger.
- Placez l'antidévieur dans un endroit sûr si l'antidévieur venait à tomber.
- Remplacez l'antidévieur s'il est usé.
- Soyez **TOUJOURS** attentif à votre cible et de ce qui se trouve au-delà, au cas où vous l'auriez manquée.
- **NE TIREZ JAMAIS** sur des surfaces dures, de l'eau ou tout autre objet susceptible de provoquer des ricochets.
- Ce pistolet Airsoft ne peut être utilisé que lorsque la législation locale le permet ou dans les champs de tir autorisés par la loi, et seulement si les munitions ne se déplacent pas plus loin que la zone de tir. Gardez à l'esprit la portée maximale de la munition. Respectez **TOUJOURS** les lois et les règlements qui s'appliquent aux armes Airsoft.
- Vérifiez **TOUJOURS** pour voir si le pistolet Airsoft est sur « **SAFE** » et déchargé lorsqu'une autre personne vous le donne ou lors du stockage.
- Gardez **TOUJOURS** votre doigt hors de la gâchette et loin de la gâchette jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vous et les autres avec vous devez **TOUJOURS** porter des lunettes de protection pour protéger vos yeux.
- Si vos lunettes de lecture ou de prescription ne sont pas des lunettes de sécurité certifiées, veillez à porter des lunettes de protection par-dessus vos lunettes habituelles.
- **NE CHARGEZ JAMAIS** votre pistolet Airsoft tant que vous n'êtes pas prêt à tirer et que vous pouvez le faire en toute sécurité.
- Utilisez **TOUJOURS** les munitions de calibre approprié au pistolet Airsoft. Utilisez **UNIQUEMENT** des munitions conçues pour ce pistolet Airsoft.
- **NE RÉUTILISEZ JAMAIS** les munitions.
- **RANGEZ TOUJOURS** le pistolet Airsoft avec la sécurité sur « **SAFE** », déchargé, désarmé, séparé des munitions, hors de portée des enfants, et dans un endroit sûr pour empêcher les personnes non autorisées d'y accéder.
- **NE TENTEZ PAS** de démonter ou de modifier le pistolet Airsoft.
- **RANGEZ TOUJOURS** ce pistolet Airsoft dans un endroit sûr.
- **ENTREPOSEZ TOUJOURS** les munitions séparément du pistolet.
- **DÉCHARGEZ TOUJOURS** le pistolet Airsoft avant de le donner à quelqu'un d'autre.
- **LISEZ ET SUIVEZ TOUJOURS** le manuel du fabricant et les instructions.
- **NE LAISSEZ JAMAIS** une personne qui n'a pas lu complètement ce manuel utiliser ce produit.

Parties de votre pistolet Airsoft comprimé



Sécurité

ATTENTION :

- NE MANIPULEZ LE PISTOLET AIRSOFT QUE LORSQU'IL EST EN SÉCURITÉ.
- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LE CANON EST POINTÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE.

Votre pistolet Airsoft Springfield Armory® XD(M)® a trois sécurités. Une sécurité manuelle, une sécurité de préhension et une sécurité de déclenchement.

1. Sécurité manuelle



2. Fonctionnel Sécurité de la poignée

NOTE : La sécurité de la poignée doit être complètement enfoncée pour que le pistolet Airsoft puisse tirer.

3. Sécurité de la gâchette

SAFE



FIRE



NOTE : La sécurité de la gâchette doit être complètement enfoncée pour que le pistolet Airsoft puisse tirer.

ATTENTION :

COMME TOUS LES APPAREILS MÉCANIQUES, LA SÉCURITÉ D'UN PISTOLET AIRSOFT PEUT FAILLIR. MÊME LORSQUE LA SÉCURITÉ EST « SAFE », VOUS DEVEZ CONTINUER À MANIPULER LE PISTOLET AIRSOFT EN TOUTE SÉCURITÉ. NE POINTEZ JAMAIS LE PISTOLET AIRSOFT SUR QUELQUE CHOSE SUR LAQUELLE VOUS N'AVEZ PAS L'INTENTION DE TIRER.

ATTENTION :

ASSUREZ-VOUS QUE LE PISTOLET AIRSOFT EST TOUJOURS DIRIGÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE. NE POINTEZ JAMAIS LE PISTOLET AIRSOFT SUR UN ANIMAL OU UNE PERSONNE, MÊME S'IL EST DÉCHARGÉ. SUPPOSEZ QUE ET MANIPULEZ TOUJOURS LE PISTOLET AIRSOFT COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ ET PRÊT À TIRER.

! ATTENTION : CONTIENT DU GAZ INFLAMMABLE SOUS PRESSION. N'ALLUMEZ PAS LE GAZ. TENIR LOIN DE LA CHALEUR, DES ÉTINCELLES OU DES FLAMMES. LA COMBUSTION DU GAZ PEUT PRODUIRE DU MONOXYDE DE CARBONE (CO). CO (MONOXYDE DE CARBONE) EST INVISIBLE, N'A PAS D'ODEUR ET IL EST MORTEL. LA CANETTE DE GAZ PEUT EXPLOSER LORSQU'IL EST CHAUFFÉ. UNE CANETTE DE GAZ DÉCHIRÉ PEUT SE TRANSFORMER EN FUSÉE.

! ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION:

- TOUJOURS VÉRIFIER LA CANETTE DE GAZ ET LE JOINT DE LA VALVE DE L'ADAPTATEUR DE CHARGE. NE PAS UTILISER SI LA CANETTE DE GAZ PRÉSENTE DES BOSSES OU DE LA ROUILLE INHABITUÉLLES ET/OU SI LE JOINT EST DESSERRÉ.
- ATTACHER L'ADAPTATEUR DE CHARGE À L'EXTÉRIEUR, LOIN DES FLAMMES OU DES ÉTINCELLES OU DE TOUTE AUTRE SOURCE QUI POURRAIT ENFLAMMER LE GAZ.
- RECHERCHEZ LES FUITES DE L'UNE OU PLUSIEURS DE CES FAÇONS : APPLIQUER DE L'EAU SAVONNEUSE SUR TOUTES LES CONNEXIONS. RECHERCHEZ DES BULLES, ÉCOUTEZ LE SIFFLEMENT DU GAZ QUI S'ÉCHAPPE, ESSAYEZ DE RESSENTIR UN FROID INUSUEL OU DE SENTIR UNE ODEUR D'ŒUF POURRI. SI UNE FUITE EST CONSTATÉE, N'UTILISEZ PAS.

! ATTENTION : POUR UTILISER LE GAZ VERT :

- POUR DE MEILLEURES PERFORMANCES, APRÈS LE CHARGEMENT, LAISSEZ LE RÉSERVOIR DE GAZ DU PISTOLET AIRSOFT ATTEINDRE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE AVANT UTILISATION.

REMARQUE : Le désalignement du clapet provoque une fuite excessive de gaz lors du chargement du gaz et peut entraîner une charge inadéquate.

Manutention et stockage du gaz vert :

- TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- NE PAS EXPOSER À LA CHALEUR, AUX ÉTINCELLES OU AUX FLAMMES.
- NE PAS LAISSER EN PLEIN SOLEIL.
- NE PAS STOCKER À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 50 °C OU INFÉRIEURES À 0 °C.
- NE JAMAIS STOCKER EN ESPACES HABITABLES.
- NE REMPLISSEZ JAMAIS UNE CANETTE DE GAZ VERT. LE REMPLISSAGE PEUT CAUSER UNE EXPLOSION.
- NE LA METTEZ JAMAIS DANS VOS BAGAGES ET SURTOUT PAS DANS UN TRAIN OU UN AVION.
- NE LA METTEZ JAMAIS AU FEU OU DANS UN INCINÉRATEUR.
- NE LA PERFORER PAS.

Recharger le gaz



ATTENTION : GARDEZ LES MAINS ET LE VISAGE À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE DU GAZ QUI S'ÉCHAPPE. LE GAZ QUI S'ÉCHAPPE PEUT CAUSER DES ENGELURES. LE GAZ PEUT EXPLOSER S'IL EST EXPOSÉ À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 50 °C. NE PAS FUMER, TENIR À L'ÉCART DU FEU ET DES FLAMMES. LE GAZ EST HAUTEMENT INFLAMMABLE.

1. Appuyez sur le bouton de déblocage du magasin.



2. Tirez le chargeur.



3. Inversez la bouteille de gaz et assurez-vous que l'adaptateur de charge est perpendiculaire à la tige de la soupape du réservoir de gaz. Poussez fermement pendant deux ou trois secondes, faites une pause, puis répétez. Le réservoir est plein quand vous voyez un peu de gaz sortir du clapet.



Élimination du gaz

1. Tenez le magasin par la base. Appuyez sur la valve.
Le gaz résiduel peut maintenant être déchargé.



ATTENTION : POINTER LE HAUT DU CHARGEUR LOIN DU VISAGE ET DU CORPS POUR FAIRE FUIR LE GAZ.



Chargement du magasin



1. Appuyez sur le bouton de déblocage du magasin. Le chargeur tombera librement du pistolet.

2. Tirez vers le bas jusqu'à ce que le galet de chargement soit exposé. Le chargeur doit être maintenu en place.

3. Chargez les BBs (*jusqu'à 25 pour le magasin grand et 14 pour le magasin compact*) et relâchez l'élevateur une fois terminé.

4. Insérez le chargeur dans le creux la poignée. Vous le sentirez en place lorsqu'il sera complètement inséré.

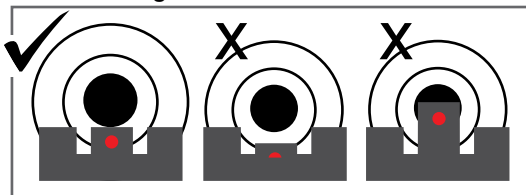


ATTENTION :

UTILISER DES BBS EN PLASTIQUE DE CALIBRE .24 (6 MM)s SEULEMENT DANS CE PISTOLET AIRSOFT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE MUNITION PEUT VOUS BLESSER OU ENDOMMAGER LE PISTOLET AIRSOFT. NE TENTEZ PAS DE RÉUTILISER DES BBs QUI ONT ÉTÉ TIRÉS OU QUI SONT DÉFORMÉS. N'UTILISEZ PAS DE GRENAILLE, DE FLÉCHETTES, DE ROULEMENTS À BILLES OU D'AUTRES CORPS ÉTRANGERS, CAR ILS POURRAIENT BLESSER QUELQU'UN OU VOUS BLESSER ET / OU ENDOMMAGER LE PISTOLET AIRSOFT.

Fonctionnement

- Vous et les autres avec vous devriez toujours porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux
- Visez toujours votre pistolet Airsoft comprimé vers une DIRECTION SÛRE. Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'antidévireur, et que la zone autour de la cible est dégagée, prenez « OFF SAFE » et appuyez sur la gâchette pour tirer.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les projectiles peuvent rebondir ou ricocher et frapper quelqu'un ou quelque chose que vous n'aviez pas l'intention de frapper.
- Ne tirez pas sur les surfaces fragiles telles que le verre ou les miroirs.
- Choisissez toujours votre cible minutieusement. Seules les cibles qui ne peuvent être complètement pénétrées ou qui ne provoqueront pas de ricochets doivent être utilisées.
- Vérifiez votre antidévireur avant et après chaque utilisation. Remplacez votre antidévireur si la surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- Le pistolet Airsoft est correctement dirigé lorsque le guidon est positionnée exactement dans l'encoche et au même niveau que la visière arrière. Le haut de la lame du guidon devrait être aligné avec le haut de l'encoche de la visière arrière. La cible devrait sembler reposer sur le haut du guidon.



⚠ ATTENTION :

SI LA GLISSIÈRE REPOUSSE, CELA SIGNIFIE QU'ELLE SE DÉPLACE VERS L'ARRIÈRE. GARDEZ LES MAINS ET LES DOIGTS ÉLOIGNÉS DES POINTS DE PINCEMENT.



Hop-Up

Remarque : Le pistolet doit être armé pour engager le levier de démontage. Ne pas le faire, peut entraîner des dommages sur la glissière



4. Rabattez le levier de démontage vers le haut et relâchez la glissière.



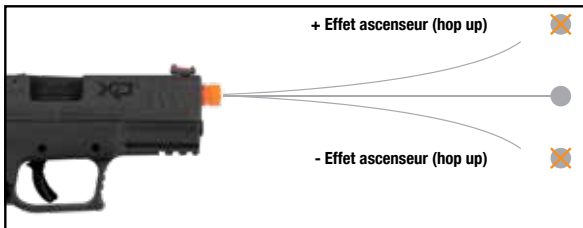
6. Ajuster hop-up au réglage désiré



7. Alignez la glissière sur le récepteur et poussez délicatement la glissière vers l'arrière jusqu'à ce que vous puissiez engager le verrou coulissant.



8. Une fois engagé, retournez le levier de démontage pour verrouiller la glissière en place.



Remplacement de la sangle arrière

Votre pistolet Springfield Armory® XD(M)® Airsoft est livré avec des sangles dorsales interchangeables pour changer la taille de la poignée.

RETRAIT DE LA SANGLE ARRIÈRE

1. Retirez délicatement la broche de retenue de la sangle arrière avec un poinçon de taille appropriée ou une clé Allen. Cela peut être fait en appuyant sur la broche de chaque côté de la poignée.
2. Une fois la goupille retirée, saisissez le bas de la courroie arrière et soulevez-la pour l'éloigner de la poignée.



INSTALLATION DE LA SANGLE ARRIÈRE

1. En commençant à un angle de 45 degrés par rapport à la poignée, insérez la partie supérieure de la sangle arrière dans le cadre. Tournez/ appuyez vers le bas jusqu'à ce que la poignée soit correctement alignée.
2. Installez la goupille de retenue de la sangle arrière.



ATTENTION :

AVANT TOUT ENTRETIEN, NETTOYAGE OU MAINTENANCE, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE VOTRE PISTOLET AIRSOFT EST DÉCHARGÉ. GARDER-LE POINTÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE. IL EST IMPORTANT D'EFFECTUER DES INSPECTIONS DE ROUTINE ET DE MAINTENIR CORRECTEMENT VOTRE PISTOLET AIRSOFT.

Entretien et maintenance

! ATTENTION : ASSUREZ-VOUS QUE LA BOUCHE DU CANON DU PISTOLET POINTE TOUJOURS DANS UNE DIRECTION SÛRE. NE JAMAIS VISER DES ANIMAUX OU DES PERSONNES QUI NE FONT PAS ATTENTION. MANIPULEZ TOUJOURS VOTRE PISTOLET AIRSOFT COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ ET PRÊT À TIRER.

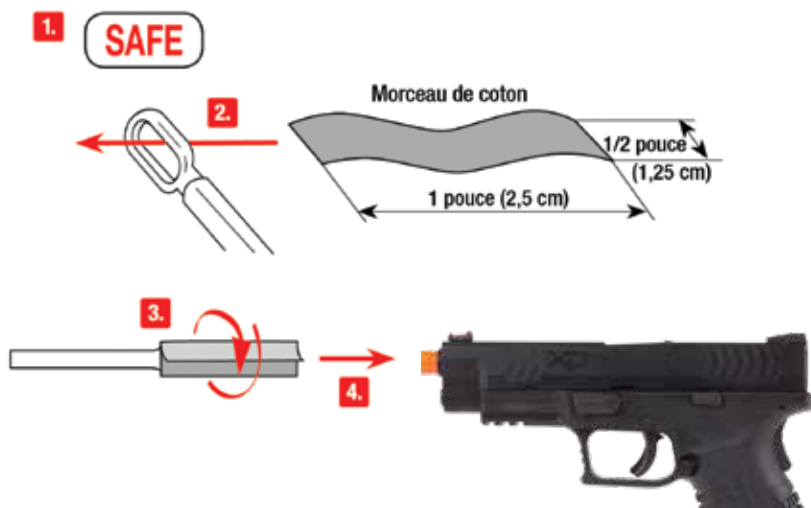
! ATTENTION : NE TENTEZ JAMAIS DE NETTOYER LE PISTOLET AIRSOFT SANS AVOIR D'ABORD MIS LA SÉCURITÉ EN « SAFE », ENLEVEZ LE CHARGEUR ET VÉRIFIEZ LE CANON, IL DOIT ÊTRE LIBRE.

Les parties métalliques exposées doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon légèrement huilé après la manipulation pour éviter la rouille. Utilisez de l'huile sans acide et sans résine. Effectuer des inspections de routine du pistolet Airsoft pour vérifier le bon fonctionnement.

! ATTENTION :

LES HUILES CONTENANT DE L'ACIDE OU DE LA RÉSINE PEUVENT ENDOMMAGER LES JOINTS ET POSSIBLEMENT LA FINITION DU PISTOLET.

- Réglez le hop-up à sa position normale avant de nettoyer le pistolet Airsoft.
- Ne forcez pas la tige dans le canon car cela pourrait l'endommager.
- Ne jamais égoutter d'huile de silicone directement dans le cylindre.



[illegible]

SPRINGFIELD ARMORY® USA

DEFEND YOUR LEGACY

AIRSOFT SERIES



Air Venturi®, Ohio, USA is the exclusive worldwide Licensee for all Springfield Armory® replica firearms and accessories manufactured in regard to their intellectual properties (IP) rights. All rights are inclusive of all type, models and kinds of Airguns and Airsoft guns replica firearms, components, CO2 and accessories.

Air
Venturi
THE POWER OF AIR®

5135 Naiman Parkway, Cleveland, OH 44139

OH: 216-292-2570 • fax: 216-373-0086